



LAWYERS WITHOUT BORDERS
AVOCATS SANS FRONTIERES
ABOGADOS SIN FRONTERAS
Canada

INFORME ANUAL 2018 | 2019

**SER
HUMANO
PARA LA
JUSTICIA**



¿PARA QUÉ SIRVE EL TRABAJO DE ABOGADOS SIN FRONTERAS CANADÁ?

Sin el Estado de derecho, los avances en todos los sectores - democracia, salud, educación, alimentación, seguridad y medio ambiente - siguen siendo frágiles. En palabras de un Relator Especial de la ONU, « en ausencia de justicia, ni la seguridad ni el desarrollo pueden lograrse plenamente ».

Por lo tanto, es esencial que juristas se unan más allá de las fronteras para contribuir a cambiar el mundo. El compromiso inquebrantable de cientos de ellas y ellos, miembros del personal de Abogados sin Fronteras Canadá (ASFC), voluntarias, socias y otras aliadas, es el siguiente: satisfacer las necesidades de las personas más vulnerables, más marginadas, más pobres, más discriminadas, de las víctimas de las más graves violaciones de los derechos humanos; utilizar el derecho para vencer la impunidad y hacer que la justicia sea una realidad con y para ellas.

El empoderamiento de las personas en situación de vulnerabilidad a través del derecho es una poderosa palanca para desarrollar su poder de actuar para cambiar sus vidas y transformar la sociedad. Los resultados de ASFC durante el período cubierto por este informe (del 1 de abril de 2018 al 31 de marzo de 2019) son ejemplos notables de ello.

ACCIONES QUE ESTÁN EN EL CENTRO DE LAS NOTICIAS INTERNACIONALES

Mientras que la «caravana de migrantes» provocaba una crisis política en Estados Unidos y alimentaba el debate internacional sobre la acogida de los solicitantes de asilo, ASFC ya estaba trabajando en Guatemala, Honduras y El Salvador, los tres principales países de origen de los migrantes de la caravana.

Son la violencia y la inseguridad las que obligan a tantas personas al exilio, incluido el temor de que sus hijas sean reclutadas por bandas criminales o se conviertan en víctimas de la trata de personas. Precisamente: ASFC está fortaleciendo las capacidades de las fiscales y de las organizaciones de la sociedad civil que luchan contra estos delitos transfronterizos en esa región.

Las manifestaciones anticorrupción que sacudieron e incluso paralizaron a Haití durante algún tiempo también fueron noticia. Activa en el país desde 2005, ASFC y sus socias están actualmente llevando a cabo una vigorosa lucha contra la corrupción y la impunidad.

Se está compartiendo la experiencia adquirida por la Comisión de investigación sobre el otorgamiento y la gestión de contratos públicos en la industria de la construcción, conocida como la Comisión Charbonneau, con las fiscales haitianas para mejorar la lucha contra la delincuencia organizada, y la del Protector del Ciudadano de Québec (*Protecteur du citoyen du Québec*) se está utilizando para apoyar a la Oficina del Protector del Ciudadano de Haití (*Office de la protection du citoyen d'Haiti*), a fin de aumentar la capacidad de respuesta a las ciudadanas víctimas de injusticia.

Malí también ha estado en el centro de la atención internacional. Ahora se trata de un país clave en la lucha contra el terrorismo. Mientras que Canadá desplegó sus primeros cascos azules después de una pausa de un cuarto de siglo, ASFC ha estado activa en el país desde 2012.

Basándose en la experiencia canadiense e internacional, ASFC es el principal socio de la Comisión Verdad, Justicia y Reconciliación, cuyo mandato es crucial para la estabilización del país, la región y el mundo. En colaboración con varias organizaciones malienses y canadienses, ASFC también contribuye al acceso a la justicia y a la lucha contra las violencias de género para mejorar la vida de las mujeres.

Paralelamente, este trabajo de ASFC por la reconciliación y la paz continúa en otros países como Colombia, donde ASFC ha permitido a las mujeres participar activamente en la implementación de los

acuerdos de paz, y Mozambique, donde los impactos del conflicto sobre las mujeres fueron finalmente documentados con el apoyo de ASFC.

IMPACTOS EN CANADÁ

La llegada a Montreal de dos de los «Angeles de Snowden», los solicitantes de asilo que acogieron al famoso denunciante, demostró la importancia del apoyo que ASFC prestaba a su abogado, cuyo derecho a ejercer la profesión estuvo gravemente amenazado en un contexto de debilitamiento del Estado de Derecho en Hong Kong.

La liberación completa de Omar Khadr es un feliz resultado de esta trágica historia de injusticia y violación de los derechos fundamentales de uno de sus ciudadanos por parte de Canadá, que demuestra que a través del coraje y la perseverancia en el uso del sistema judicial, la justicia puede prevalecer. ASFC ha estado activa en este caso desde 2008, hasta la Corte Suprema de Canadá y en los medios de comunicación.

El foro que organizamos en la ciudad de Quebec en octubre de 2018 fue también una oportunidad única para construir puentes y compartir las experiencias de Canadá y América Latina para ayudar a proteger y promover los derechos de las comunidades indígenas.

LOGROS JUDICIALES QUE MARCAN LA DIFERENCIA

Cabe señalar también que éste ha sido otro año exitoso en términos de avances judiciales a las que ASFC ha contribuido con sus socias: una orden judicial que requiere que el Estado preste servicios específicos a las mujeres víctimas del conflicto armado en Colombia, el reconocimiento de la responsabilidad del Estado peruano en casos emblemáticos de desapariciones forzadas y tortura, la liberación de más de 100 personas detenidas de manera abusiva en Haití y una sentencia histórica en un caso de desapariciones forzadas y violencia sexual en Guatemala, son algunas de las ilustraciones que demuestran que se puede hacer justicia.

JUNTAS LE DAMOS SENTIDO A LA PALABRA «JUSTICIA»

Muchas de ustedes han estado involucradas en estos éxitos o han apoyado a la organización de mil maneras. Saludamos a nuestras socias, amigas y aliadas, gracias a quienes ASFC siguió creciendo en este último año fiscal 2018-19.

Sigamos por este camino de solidaridad, convicción y determinación. Vale la pena, da resultados: Juntos, le damos sentido a la palabra «justicia».



Miguel Baz

Miguel Baz
Presidente
de la junta directiva



Pascal Paradis

Pascal Paradis
Director general

Gracias a las empleadas, pasantes, voluntarias, miembros de la junta directiva, socias, aliadas, grupos académicos y a las cientos de extraordinarias voluntarias y amigas que son las artesanas de ASFC y sus logros.



MARIBEL BARÓN
Colectivo de mujeres visibles
de Urabá, participante en los
talleres de *Retejiendo Saberes*
en Colombia.

« A través de estos talleres, pudimos construir lazos de confianza, sentirnos más libres para expresarnos y ser cada vez más autónomas. Los talleres de ASFC han despertado en mí el deseo de participar en la justicia transicional, de seguir adelante. Me he transformado a mí misma. Antes no hablaba y ahora me estoy presentando a un cargo público. Ahora estoy convencida de los esfuerzos que hay que hacer para implementar los acuerdos de paz, para conocer la verdad y para que haya reparaciones, ya que enviar a las personas a la cárcel no garantiza que se repare el tejido social. »



**ALASSANE
AL-BAKAYA TOURÉ**
Encargado - ayuda jurídica y
representación legal para la
organización Groupe de Recherche,
d'Étude, de Formation Femme-Action
(GREFFA), socia en el proyecto
JUPREC, en Gao, Malí.

« Ahora soy feminista. La situación de las mujeres en mi país me preocupa porque todavía no tienen el lugar que merecen y no participan suficientemente en el desarrollo de su comunidad. Las mujeres tienen derecho a hablar, tanto como los hombres. Me enorgullece, me enorgullece profundamente, prestar asistencia a las mujeres que han sufrido tanto. »



« Felicitamos y agradecemos a ASFC por las acciones llevadas a cabo ante la ONU para asegurar que nuestros derechos sean respetados y nuestra voz escuchada. Tenemos acceso a poca información y muchas cosas parecen decidirse sin nosotros. Es la primera vez en nueve años que se nos informa de las iniciativas emprendidas ante la ONU. La lucha de las víctimas del cólera es a veces un compromiso difícil. »

Entrevista en Mirebalais, durante una reunión celebrada con una docena de representantes de asociaciones de víctimas de la epidemia de cólera en Haití.

GUATEMALA

Guatemala está sumida en una crisis política que está afectando el progreso en la lucha contra la impunidad. El gobierno está tratando de limitar la capacidad de acción de la Comisión Internacional contra la Impunidad en Guatemala (CICIG). Las violencias contra la mujer siguen en gran medida impunes, a pesar de su elevada prevalencia. ASFC y sus socios trabajan activamente en tres regiones del país y a nivel nacional para fortalecer las organizaciones de la sociedad civil que prestan servicios jurídicos, psicosociales y económicos a las víctimas de violaciones de los derechos humanos, en particular a las mujeres y niñas indígenas.

> Organizaciones indígenas y de mujeres indígenas apoyadas por ASFC **formulan y envían recomendaciones** sobre los derechos de las mujeres indígenas víctimas de violencia a la Relatora Especial sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas y al Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer.

> **Condena** de un ex soldado responsable de la masacre de al menos 200 personas durante la guerra civil guatemalteca por un **crimen de lesa humanidad** en el caso « Las Dos Erres », apoyado por ASFC durante varios años.

> 42 fiscales, abogadas y actores de la justicia de **14 regiones fortalecen sus capacidades** para proteger y defender los derechos de las mujeres indígenas a través del litigio estratégico.

> **99 mujeres, 5 niñas y 118 hombres** víctimas de desaparición forzada, desplazamiento forzado, tortura, masacre y genocidio se benefician de una mejor representación legal.

Proyectos: Derechos y justicia para mujeres y niñas (en consorcio con el Centro de Estudios y de Cooperación Internacional – CECI) – Asuntos Mundiales Canadá, Programa bilateral

Protección de los derechos de los niños, las mujeres y otras comunidades vulnerables (en consorcio con la Oficina Internacional de los Derechos del Niño) – Asuntos Mundiales Canadá, Programa de Cooperación Voluntaria

Socios guatemaltecos: Asociación de Abogadas Indígenas Chomij’, Asociación Generando Equidad, Liderazgo y Oportunidades, Bufete Jurídico de Derechos Humanos de Guatemala, Bufete Jurídico Feminista de Derechos Humanos, Bufete para Pueblos Indígenas, Centro para la Acción Legal en Derechos Humanos, Consorcio de Asociaciones del Municipio de Santiago Atitlán, Fundación Myrna Mack, Mujeres Transformando el Mundo, Oficina de Derechos Humanos del Arzobispado de Guatemala, Red Ixopj Tnamit, Red Departamental de Mujeres Sololotecas con Visión Integral

TRIÁNGULO NORTE DE AMÉRICA CENTRAL

El delito de trata de personas, a menudo vinculado a organizaciones criminales, es un fenómeno particularmente preocupante que afecta a las mujeres y las niñas de manera preponderante y diferenciada. ASFC tiene como objetivo el fortalecimiento de las capacidades de las fiscales y de las organizaciones de la sociedad civil en los países del Triángulo Norte de América Central (Guatemala, Honduras, El Salvador) que trabajan para enjuiciar y sancionar este delito transfronterizo.

> Más de **200 actores y actrices de la justicia fortalecen sus capacidades** para aplicar las normas internacionales sobre delitos transfronterizos y comparten buenas prácticas de investigación y enjuiciamiento del delito de trata de personas.

> **Obtención de una condena** en un caso emblemático: una mujer que llevó por la fuerza a menores salvadoreñas a una prisión guatemalteca para que sean explotadas sexualmente por parte de líderes de pandillas es condenada a 11 años de prisión.

> Los mecanismos de coordinación y comunicación entre las instituciones de justicia apoyados por ASFC **identifican a docenas de víctimas, las rescatan de las redes de trata y garantizan su testimonio en los juicios.**

> **28 víctimas reciben asistencia legal o judicial** de calidad en 17 casos de trata de personas.

Proyecto: Fortalecimiento de las capacidades para la represión penal de los delitos transfronterizos contra las mujeres, las niñas y otras personas en situación de vulnerabilidad – Asuntos Mundiales Canadá, Programa de Asistencia para el Desarrollo de Capacidades para Combatir el Crimen.

Socios guatemaltecos: Asociación La Alianza, Corte Suprema de Justicia, Comisión interinstitucional contra la Trata de personas, Ministerio Público, Refugio de la Niñez

Socios hondureños: Comisión Interinstitucional contra la Explotación Sexual Comercial y Trata de Personas, Facultad de Derecho de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras.

Socio salvadoreño: Consejo Nacional contra la trata de personas del Ministerio de Justicia y de Seguridad Pública

Socios regionales: Coalición Regional Contra la Trata de Personas y Tráfico Ilícito de Migrantes, Red Regional de Fiscales Especializados contra la Trata de Personas

HONDURAS

Los impactos del golpe de Estado de 2009 y la crisis institucional de 2017 siguen polarizando el debate público y representan un importante desafío para los derechos humanos. El contexto se caracteriza por una alta inseguridad, restricciones a la libertad de expresión y la criminalización del trabajo de las defensoras de los derechos humanos. ASFC está trabajando para que surja una jurisprudencia que contribuya a la protección efectiva de los derechos humanos, en particular los derechos de la mujer, y busca aumentar la participación de la sociedad civil en la lucha contra la corrupción y la impunidad.

> Una victoria en un caso de delito de aborto trae esperanza para las mujeres al **poner límites a la penalización de la interrupción voluntaria del embarazo**, y también es un hito profesional importante para las abogadas socias que lideraron el caso.

> **Un socio apoyado por ASFC interpone una acción para demostrar la inconstitucionalidad y el incumplimiento del derecho internacional de la Ley de Inteligencia**, que impone restricciones al acceso a la información sobre el uso de fondos públicos y en materia de seguridad nacional.

> Se apoyan cuatro casos emblemáticos presentados ante el Sistema Interamericano de Protección de los Derechos Humanos: 34 víctimas, entre ellas 18 mujeres, se benefician de una representación legal en estos casos, los cuales se relacionan en particular con **los derechos de las comunidades LGBTI y el derecho a la tierra.**

> **El juicio** emblemático de los ocho hombres acusados de ser los autores materiales del asesinato de **Berta Cáceres**, defensora de los derechos de los pueblos indígenas y activista ambiental, **está siendo monitoreado y documentado para que el público pueda entender los aspectos relevantes.**

> **Se fortalecieron las capacidades de 70 abogadas, incluyendo a 50 mujeres, en materia de responsabilidad de mando** mediante un foro regional para el intercambio de experiencias y prácticas ejemplares, con miras a la reapertura de varios casos.

Proyectos: Justicia, gobernabilidad y lucha contra la impunidad – Asuntos Mundiales Canadá, Programa bilateral
Protección de los derechos de los niños, las mujeres y otras comunidades vulnerables (en consorcio con la Oficina Internacional de los Derechos del Niño) – Asuntos Mundiales Canadá, Programa de Cooperación Voluntaria

Socios hondureños: Bufete de derechos humanos de Tegucigalpa, Bufete de Estudios para la Dignidad, Centro de Derechos de Mujeres, Comité de Familiares de Detenidos Desaparecidos en Honduras, Comité por la Libre Expresión, Red de Abogadas del sur, Red de Respuesta Lésciba CATRACHAS

HAITÍ

Desde hace varios años, Haití vive un contexto de inestabilidad política marcado por crisis sucesivas. El Estado y las instituciones haitianas siguen siendo frágiles. Además, existe una inseguridad creciente debido al auge de la delincuencia organizada. Ha surgido un movimiento ciudadano que denuncia la corrupción, especialmente en la clase política. Las manifestaciones han paralizado el país. La labor de ASFC tiene por objeto promover el acceso a la justicia de las personas en situación de vulnerabilidad, en particular las mujeres, las menores y las detenidas, y luchar contra la impunidad.

> Un nuevo enfoque en la lucha contra la detención ilegal y arbitraria ha dado lugar a la **liberación de 119 personas, entre ellas 20 mujeres y 15 niños, algunas de las cuales estaban detenidas desde hace 10 años**, mediante acciones de hábeas corpus dirigidas por abogadas de la Oficina del Protector del Ciudadano de Haití con el apoyo de ASFC.

> Los mecanismos de lucha contra la impunidad están fortalecidos con el surgimiento de un **primer bufete de abogadas especializadas en litigio estratégico de derechos humanos**, que ya está trabajando en temas importantes, en particular para los derechos de las mujeres víctimas de violencias de género y de las víctimas de la epidemia de cólera.

> **La voz de las víctimas de la epidemia de cólera se está llevando ante los tribunales haitianos y los representantes de la ONU:** un recurso es antepuesto para el establecimiento de una comisión de indemnización de las víctimas y un estudio sobre las necesidades y expectativas de las víctimas que confirma la viabilidad de la asistencia individualizada se realiza.

> **Las capacidades de la Oficina del Protector del Ciudadano de Haití en materia de tramitación de denuncias y de incidencia se ven fortalecidas:** adopta de un manual que le permite armonizar la tramitación de las denuncias presentadas por los ciudadanos y mejorar su capacidad de investigación, y publica su informe anual 2017-2018, que contiene un análisis de la situación de los derechos humanos y recomendaciones al Estado, tras seis años de interrupción.

> **Surgen nuevas prácticas de litigio: 82 personas, entre ellas 35 mujeres,** reciben capacitación en litigio estratégico de casos emblemáticos de violaciones a los derechos humanos, y **se están enjuiciando nuevos casos** de violencia contra la mujer.

> **Una petición a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos** es preparada por ASFC y el Colectivo contra la Impunidad para que el Estado haitiano reconozca e investigue las violaciones cometidas durante la dictadura.

> La Fundación FOKAL **sensibiliza a los ciudadanos sobre la importancia de los derechos humanos y el impacto de la dictadura a través de la producción de obras de arte** que contribuyen a un mejor conocimiento por parte de las haitianas de sus derechos, lo que les permitirá reclamarlos y participar en un diálogo constructivo con el Estado haitiano.

Proyectos: Acceso a la justicia y lucha contra la impunidad en Haití – Asuntos Mundiales Canadá, Programa bilateral
Protección de los derechos de los niños, las mujeres y otras comunidades vulnerables (en consorcio con la Oficina Internacional de los Derechos del Niño) – Asuntos Mundiales Canadá, Programa de Cooperación Voluntaria

Socios haitianos: Asoyasyon Fanm Soley Dayiti, Cabinet d’avocats spécialisés en litige stratégique de droits humains, Collectif contre l’impunité, Collectif devoir de mémoire, Défenseurs Plus, Fanm Deside, Femme en Action Contre la Stigmatisation et la Discrimination Sexuelle, Fondation Connaissance et Liberté, Groupe d’Appui aux Rapatriés et Réfugiés, Kay Fanm, Kouraj pou pwoteje dwa moun, Kri Fanm Ayiti, Office de la Protection du Citoyen d’Haiti, Unité de Recherche et d’Actions Médico-Légales

Socios canadienses e internacionales: Educaloi, Institute for Justice & Democracy in Haiti, Protecteur du citoyen du Québec

COSTA DE MARFIL

Las detenciones y encarcelamientos arbitrarios, el uso de leyes represivas para silenciar la disidencia, la orden de amnistía presidencial para los delitos relacionados con la crisis de 2010-11, la desigualdad y las violencias de género caracterizan el contexto marfiléño en 2018-19. ASFC apoya la oferta de servicios jurídicos de proximidad adaptados a las mujeres y los niños, y contribuye al fortalecimiento de las capacidades de las organizaciones de la sociedad civil para llevar a cabo acciones de incidencia y para representar legalmente a las personas en situación de vulnerabilidad.

> 9 casos emblemáticos para una **mejor protección de los derechos de las menores** están legalmente preparados para ser presentados ante los tribunales.

> Se llevan a cabo acciones de incidencia a nivel nacional e internacional y se documentan los retos jurídicos para combatir **la amnistía, la apatridia y la mutilación genital femenina.**

Proyecto: Protección de los derechos de los niños, las mujeres y otras comunidades vulnerables (en consorcio con la Oficina Internacional de los Derechos del Niño) – Asuntos Mundiales Canadá, Programa de Cooperación Voluntaria

Socios marfiléños: Actions pour la Protection des Droits de l’Homme, Association des Femmes Juristes de Côte d’Ivoire, Mouvement Ivoirien des Droits Humains

MALÍ

Intensificación de la violencia y masacres de civiles cometidas por grupos armados ilegales, despliegue de soldados canadienses en la Misión de Naciones Unidas para la Estabilización en Malí, incapacidad del Estado para restablecer su presencia y autoridad en todo el territorio, desplazamiento de la crisis y de las violencias del Norte hacia el centro del país y elecciones presidenciales: el año estuvo muy cargado en Malí. ASFC contribuye a la prevención de las violencias, en particular contra las mujeres, y promueve la reconciliación y la paz trabajando por el respeto de los derechos humanos de las malienses que fueron violados durante la crisis, por medio del fortalecimiento de la Comisión Verdad, Justicia y Reconciliación (CVJR).

> **La sociedad civil, fortalecida en su capacidad jurídica por ASFC, tiene una influencia positiva en las políticas públicas:** una coalición de organizaciones malienses se está movilizand en contra de la adopción de un proyecto de ley de amnistía para los autores de delitos relacionados con la crisis (Ley de Entendimiento Nacional), retrasando su adopción y logrando que el gobierno consulte a la sociedad civil y realice mejoras, en particular con respecto a las reparaciones para las víctimas.

> **Surgimiento de una nueva generación de abogadas de derechos humanos** formadas y apoyadas profesionalmente por ASFC. Algunos de ellas son miembros de la Liga de Juristas por la Paz y los Derechos Humanos, fundada por su propia iniciativa con el apoyo de ASFC.

> El proceso de paz se está concretando a través de la Comisión Verdad, Justicia y Reconciliación, la cual se dota de una **Política de reparación basada en las necesidades y expectativas expresadas por las víctimas** y en las prácticas ejemplares a nivel internacional. Se establece su unidad de investigación, la cual se capacita, se equipa e **inicia investigaciones. 1344 víctimas se movilizan** en las regiones de Kidal, Tombuctú, Gao, Mopti, Segú y Bamako, y **526 víctimas del campo de refugiadas de M’Bera en Mauritania dan sus declaraciones.**

> Prevención de las violencias de género y mayor respeto a los derechos humanos: miles de víctimas del conflicto, incluyendo mujeres y niños con necesidades urgentes, están sensibilizados y cientos reciben **servicios de apoyo legal, judicial y psicológico.**

> **Se presenta una denuncia en un caso emblemático de violencia de género** en nombre de un grupo de mujeres ante el Tribunal de Justicia de la Comunidad de Estados de África Occidental. Es la primera vez que un tribunal supranacional tiene la oportunidad de examinar la responsabilidad del Estado de Malí por las graves violaciones de los derechos humanos cometidas en el contexto del conflicto armado.

> **12 mujeres son incluidas en los procedimientos ante la Corte Penal Internacional** como víctimas en el caso de Al Hassan, ex Comisionado de la Policía Islámica sospechado de crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad en Tombuctú, y pueden así participar activamente en las diversas etapas de los procedimientos.

Proyectos: Justicia, prevención y reconciliación para las mujeres, los menores y otros afectados por la crisis (en consorcio con el Centro de Estudios y de Cooperación Internacional – CECI y la Escuela Nacional de Administración Pública – ENAP) – Asuntos Mundiales Canadá, Programa bilateral

Fortalecimiento de la Comisión Verdad, Justicia y Reconciliación para la Paz y la Estabilización – Asuntos Mundiales Canadá, Programa por la Estabilización y las Operaciones de Paz

Socios malienses: Association des femmes africaines pour la recherche et le développement, Association des Juristes Maliennes, Association de lutte contre l’esclavage par ascendance au Mali, Association pour le Progrès et la Défense des Droits des Femmes, Association du Sahel d’aide à la femme et à l’enfance, Association Subaahi Gumo, Avocats sans frontières Mali, Coalition Malienne des Défenseurs des Droits Humains, Collectif Cri de Coeur, Commission vérité, justice et réconciliation, Eduquer, former les femmes un appui au développement, Environnement et développement du Tiers-Monde, Groupe de recherche d’étude de formation femme-action, Groupe Pivot Droits et Citoyenneté des Femmes, Observatoire des droits de la femme et de l’enfant, Tribune Jeunes pour le Droit au Mali, Université des sciences juridiques et politiques de Bamako, Women in Law and Development in Africa

Socio canadiense: Educaloi

MOZAMBIQUE

Las mujeres se encuentran entre las principales víctimas de desigualdades significativas. Las décadas de guerra civil en Mozambique han tenido profundas consecuencias que se dejan sentir en el ámbito jurídico y judicial, entre otros. Aunque Mozambique sea percibido como un modelo de transición democrática exitosa, la realidad es mucho más matizada. ASFC tiene por objeto promover el acceso a la justicia, en particular para las mujeres y las niñas, a fin de reducir las violencias de género y otras violaciones de los derechos humanos.

> **245 mujeres víctimas del conflicto participan activamente** y hacen oír sus voces y demandas tras un proceso de consulta que condujo a la publicación del **primer informe publicado en el país sobre el impacto del conflicto en las mujeres.**

Proyecto: Fortalecimiento del acceso a la justicia – Asuntos Mundiales Canadá, Fondo de Asistencia Técnica del Alto Comisionado Canadiense en Mozambique

Socios mozambiqueños: Associação Mulher Lei e Desenvolvimento, Centro de Estudos Estratégicos e Internacionais - Instituto Superior de Ciências Sociais e Relações Internacionais, Instituto do Patrocinio e Assistência Jurídica, Ministério da Justiça, Assuntos Constitucionais e Religiosos, Ordem dos Advogados de Moçambique

COSTA RICA

COLOMBIA

Con la abierta hostilidad expresada por el nuevo gobierno hacia el acuerdo de paz y los importantes recortes presupuestarios en los mecanismos de justicia transicional, están en juego varios avances históricos realizados en los últimos años en materia de justicia, paz y reconciliación. En Colombia, ASFC está presente en las regiones más afectadas por el conflicto y tiene como objetivo fortalecer la capacidad de las víctimas del conflicto armado, en particular las mujeres y las niñas víctimas de violencia de género, para mejorar su acceso a la justicia, la verdad y la reparación.

> **La voz de las mujeres víctimas del conflicto tiene una influencia positiva en la implementación del acuerdo de paz: 465 mujeres** mejoran su conocimiento de los mecanismos de justicia transicional, fortalecen su capacidad para participar en el diálogo con el Estado e **implementan 13 iniciativas** en sus comunidades.

> **64 mujeres** de las regiones más afectadas por el conflicto **llevan directamente a las autoridades las recomendaciones** que ellas elaboraron para la protección de sus derechos y **participan en las decisiones** que les afectan.

> Inclusión, por primera vez, de **recomendaciones al gobierno colombiano sobre la protección de los derechos de las mujeres desmovilizadas** en el informe del Comité de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, tras la intervención de ASFC en Ginebra.

> El fortalecimiento de las capacidades de los funcionarios que interactúan directamente con las mujeres víctimas permite **un diálogo constructivo y conduce a la adopción de iniciativas concretas** en las instituciones locales y regionales: estrategias adecuadas para la atención de las víctimas y la creación de organismos específicos para la protección de los derechos de las mujeres víctimas de violencia de género.

> **Obtención de cuatro resoluciones judiciales importantes** que permiten el avance de casos de ejecuciones extrajudiciales y violencia sexual ante los tribunales.

Proyectos: Justicia Transicional para Mujeres – Asuntos Mundiales Canadá, Programa por la Estabilización y las Operaciones de Paz

Fortalecimiento del acceso a la justicia de las mujeres desmovilizadas – Ministerio de Relaciones internacionales y de la Francofonía, Programa Quebequense de Desarrollo Internacional

Protección de los derechos de los niños, las mujeres y otras comunidades vulnerables (en consorcio con la Oficina Internacional de los Derechos del Niño) – Asuntos Mundiales Canadá, Programa de Cooperación Voluntaria

Socios colombianos: Colectiva Justicia y Mujer, Corporación 8 de Marzo, Corporación Guasimi, Corporación Humanas, Corporación Justicia y Dignidad, Corporación Mujeres que Crean, Defensoría del Pueblo, Equipo Jurídico Pueblos, Fondo de Solidaridad con los Jueces colombianos, Mujeres Tejedores de Vida, Universidad Industrial de Santander

PERÚ

Perú se encuentra en un momento crucial de su historia en la lucha contra la impunidad y la corrupción. La movilización de la sociedad civil frente a los escándalos de corrupción en el mundo político y jurídico está dando un nuevo impulso al país a pesar de la inestabilidad parlamentaria, la crisis del sistema judicial y la elevada tasa de impunidad por los delitos cometidos contra mujeres y niños. ASFC trabaja con organizaciones de la sociedad civil para apoyar su capacidad de exigir justicia.

> **La Corte Suprema confirma la invalidez del indulto otorgado al ex presidente Alberto Fujimori** por un juez de primera instancia. Esta decisión es una victoria importante

para la lucha contra la impunidad en el país y las familias de las numerosas víctimas de violaciones de derechos humanos cometidas durante su régimen.

> **Reconocimiento de la responsabilidad del Estado peruano** por la Corte Interamericana de Derechos Humanos en un caso emblemático de desapariciones forzadas y tortura de cinco personas.

Proyecto: Protección de los derechos de los niños, las mujeres y otras comunidades vulnerables (en consorcio con la Oficina Internacional de los Derechos del Niño) – Asuntos Mundiales Canadá, Programa de Cooperación Voluntaria

Socios peruanos: Asociación Pro Derechos Humanos, Instituto Promoviendo Desarrollo Social

MARRUECOS

TÚNEZ

■ Pais de intervención de ASFC

■ Pais en los cuales ASFC despliega cooperantes voluntarias en colaboración con la Oficina Internacional de los Derechos del Niño a través del proyecto Protección de los derechos de los niños, las mujeres y otras comunidades vulnerables

CONVERTIRSE EN SOCIO DE ASFC:

**EL PODER DE EXPRESAR SUS CONVICCIONES,
SU COMPROMISO Y SU ORGULLO**

Es gracias a la participación y al apoyo de nuestros socios que podemos ir más lejos cada año.
Los resultados que logramos también son suyos.

GRACIAS A NUESTROS SOCIOS

SOCIOS PROGRAMAS



Affaires mondiales
Canada

Global Affairs
Canada



Social Sciences and Humanities
Research Council of Canada

Conseil de recherches en
sciences humaines du Canada

SOCIOS SIN FRONTERAS



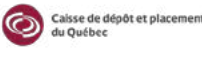
SOCIOS MAYORES



SOCIOS ASOCIADOS



SOCIOS PATROCINADORES



SOCIOS DE SERVICIOS

Socios sin fronteras



Información jurídica



Planificación estratégica



Relaciones laborales



Imagen de marca



**Comunicaciones
y relaciones públicas**



Propiedad intelectual





Equipo de CATRACHAS, una organización de derechos humanos LGBTI en el décimo aniversario del movimiento «Feministas en Resistencia», Honduras. © Abogados sin Fronteras Canadá



Mujeres desmovilizadas se reúnen para el 1er Encuentro Nacional de Mujeres y Diversidad, Colombia. © Abogados sin Fronteras Canadá



Seminario internacional sobre la implementación del derecho a la consulta de los pueblos indígenas, Guatemala
© Aldo Fabrizio Fernandez Comparini



Investigadoras de la Comisión Verdad, Justicia y Reconciliación durante la formación de investigadoras en Mali.
© Abogados sin Fronteras Canadá



Una asesora jurídica voluntaria de ASFC participa en las audiencias temáticas de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos con la organización peruana Asociación Pro Derechos Humanos. © Abogados sin Fronteras Canadá



Teatro Foro sobre la dictadura de Duvalier, organizado por Fokal en Puerto Príncipe, Gonaïves y Jacmel, Haití. © Réginald Louissain